

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL



*Deddf Cyllid Llywordraeth Leol 1988
Adrannau 43 a 47*

*Local Government Finance Act 1988
Sections 43 and 47*

**CAIS GAN ELUSEN NEU GYMDEITHAS
AM OSTYNGIAD O'R DRETH
ANNOMESTIG**

**APPLICATION BY A CHARITY OR
ORGANISATION FOR RELIEF FROM
NON-DOMESTIC RATES**

Enw a chyfeiriad yr Elusen neu Gymdeithas		Name and address of Charity or Organisation
Cyfeiriad yr eiddo		Address of property
Rhif cyfrif yr eiddo		Account reference
Disgrifiad		Description
Rhif ffôn		Phone Number

Manylion o'r Elusen neu Gymdeithas Particulars of Charity or Organisation

Beth yw ei brif amcan a'i bwrrpas?		What are the main objectives and purposes?
Ydyw wedi ei gofrestru fel elusen? Os ydyw, rhoddwch rif y cofrestryriad.		Is it a registered charity? If yes, state registration number.
Os wedi ei esgusodi o gofrestru, rhoddwch y rhesymau.		If exempt from registration, please state reasons.

Manylion yr Eiddo sy'n Hawlio Gostyniad Details of Property Claiming Relief

I pa bwrrpas mae'r eiddo yn cael ei ddefnyddio?		For what purpose is the property used?
Os yw yn cael ei ddefnyddio I bwrrpas arall – rhowch fanylion.		If used for other purposes - please give details.

Manylion Aelodaeth (os yn berthnasol) Details of Membership (if relevant)

Nifer o aelodau yn perthyn i'r gymdeithas / mudiad / clwb.		Number of members belonging to the association / organisation / club.
Nifer o'r uchod sy'n byw yn Gwynedd, Ynys Môn, Conwy, Sir Ddinbych, Powys neu Ceredigion.		Number of above who live in Gwynedd, Anglesey, Conwy, Denbighshire, Powys or Ceredigion.

Ydi'ch mudiad wedi cael mwy na €200,000 o gymorth gwladwriaethol yn ystod y tair blynedd diwethaf? Ticiwch y blwch priodol.	<input type="checkbox"/> Do / Yes	Has your organization received more than €200,000 in state aid in the last three years? Please tick the relevant box.
	<input type="checkbox"/> Na / No	

Llofnod		Signature
Dyddiad		Date

Swydd y llofnodwr o fewn y mudiad.		Position of signatory within the organisation.
Cyfeiriad ar gyfer gohebiaeth		Address for correspondence

Nodiadau

- Mewn achosion lle gwneir y cais gan fudiad sydd heb ei gofrestru fel elusen, rhaid cyflwyno'r dogfennau canlynol gyda'r cais:
1. Copi o'r Ddogfen Sefydlu a Rheolau y Gymdeithas (fe'i dychwelir i chwi ar ôl ystyried y cais).
 2. Copïau o gyfrifon archwiliadig a mantolen ariannol am y ddwy flynedd diwethaf.

Noder

O dan Adran 64 o'r Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, mae'n angenrheidiol fod siopau elusen yn cael eu defnyddio yn gyfan gwbl, neu yn bennaf, i werthu nwyddau a roddwyd i'r elusen.

Anfonwch y ffurflen gais hon wedi ei chwblhau i:

Adain Refeniw,
Cyngor Gwynedd,
Pencadlys
Stryd Y Jêl
Caernarfon,
Gwynedd
LL55 1SH

Notes

In cases where the application is made by organisations that are not registered charities, the following documents must accompany the application:

1. A copy of the Memorandum and Articles of Association (these will be returned after the application has been considered).
2. Copies of audited accounts and balance sheets for the last two years.

Note

Under Section 64 of the Local Government Finance Act 1988, it is necessary that charity shops are wholly or mainly used for the sale of goods donated to the charity.

Please send this completed application form to:

Revenue Section,
Gwynedd Council,
Pencadlys
Shirehall Hall Street
Caernarfon,
Gwynedd
LL55 1SH